

Porównanie tłumaczeń I Samuela 18:5

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A (ilekroć) Dawid wyruszał, dokądkolwiek posyłał go Saul, radził sobie mądrze,* tak że Saul ustanowił go (dowódcą) nad wojownikami. Lud uznał to w swych oczach za dobre. Również słudzy Saula uznali to w swych oczach (za dobre). ¹⁾

¹⁾ radził sobie mądrze, יָשָׁרָיִל, odnosił sukcesy, wiodło mu się wspaniale.